

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	<i>I Mededelingen</i>	
	Commissie	
2003/C 263/01	Wisselkoersen van de euro	1
2003/C 263/02	Mededeling van de Commissie over de afzonderlijke aanmelding van de toepassing van alle regionale-investeringssteunregelingen op de scheepsbouwsector en voorstel voor dienstige maatregelen in de zin van artikel 88, lid 1, EG-Verdrag ⁽¹⁾	2
2003/C 263/03	Mededeling van de Commissie inzake de wijziging van de multisectorale kaderregeling betreffende regionale steun voor grote investeringsprojecten (2002) met betrekking tot de opstelling van een lijst van sectoren die met structurele problemen te kampen hebben, alsmede inzake een voorstel voor dienstige maatregelen overeenkomstig artikel 88, lid 1, EG-Verdrag betreffende de automobiellindustrie en de sector synthetische vezels ⁽¹⁾	3
2003/C 263/04	Lijst van de nationale contactinstanties die in het kader van de verscherping van de controlemaatregelen in de wijnbouwsector zijn belast met de contacten met de diensten van de Commissie en met de overige lidstaten (artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2729/2000)	4
2003/C 263/05	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.3307 — Cap Gemini/Transiciel) — Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure ⁽¹⁾	7

Mededeling — Eénenvestigste editie van het Repertorium op de geldende Gemeenschapswetgeving

MEDEDELING

De éénnveertigste editie van het Repertorium op de geldende Gemeenschapswetgeving verschijnt einde oktober 2003.

Abonnees van de papieren versie van het Publicatieblad kunnen het Repertorium gratis verkrijgen naar rata van het aantal abonnementen en de taalversie(s) die zij hebben. Hiertoe dienen zij echter onderstaande bestelbon in te vullen, het abonneenummer (code links van elk etiket, beginnend met O/.) te vermelden en de bon op te sturen.

Niet-abonnees kunnen het Repertorium tegen betaling verkrijgen bij een van onze verkoopkantoren (zie achterzijde).

Alle Publicatiebladen (L, C, CA, CE) kunnen gratis worden geraadpleegd op de website

<http://europa.eu.int/eur-lex>.

Catalogusnummer: OA-09-03-000-NL-C

BESTELBON

Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen

Dienst Abonnementen

2, rue Mercier

L-2985 Luxemburg

Fax (352) 2929-42752

Mijn abonneenummer is: O/.

Gelieve mij . . . gratis exempla(a)r(en) van het Repertorium, waarop ik recht heb door mijn abonnement(en), toe te sturen.

Catalogusnummer: OA-09-03-000-NL-C

Naam:

Adres:

.....

Datum: Handtekening:

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

31 oktober 2003

(2003/C 263/01)

1 euro =

Munteenheid			Munteenheid		
		Koers			Koers
USD	US-dollar	1,1622	LVL	Letlandse lat	0,6457
JPY	Japanse yen	126,72	MTL	Maltese lira	0,4265
DKK	Deense kroon	7,4338	PLN	Poolse zloty	4,7002
GBP	Pond sterling	0,6863	ROL	Roemeense leu	39 487
SEK	Zweedse kroon	9,0474	SIT	Sloveense tolar	235,8
CHF	Zwitserse frank	1,5506	SKK	Slovaakse koruna	41,4
ISK	IJslandse kroon	88,79	TRL	Turkse lira	1 725 367
NOK	Noorse kroon	8,211	AUD	Australische dollar	1,6464
BGN	Bulgaarse lev	1,9485	CAD	Canadese dollar	1,5306
CYP	Cypriotische pond	0,58316	HKD	Hongkongse dollar	9,0257
CZK	Tsjechische koruna	32,035	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,9022
EEK	Estlandse kroon	15,6466	SGD	Singaporese dollar	2,0214
HUF	Hongaarse forint	259,26	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 375,46
LTL	Litouwse litas	3,4525	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	8,0288

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

Mededeling van de Commissie over de afzonderlijke aanmelding van de toepassing van alle regionale-investeringssteunregelingen op de scheepsbouwsector en voorstel voor dienstige maatregelen in de zin van artikel 88, lid 1, EG-Verdrag

(2003/C 263/02)

(Voor de EER relevante tekst)

De Commissie heeft besloten dat de toepassing van alle regionale-investeringssteunregelingen op de scheepsbouwsector zoals omschreven in de bijlage, vanaf 1 januari 2004 tot 31 december 2006 moet worden aangemeld teneinde de Commissie in staat te stellen de verenigbaarheid van dergelijke steun te toetsen aan de regels die vanaf 1 januari 2004 van toepassing zijn op de scheepsbouwsector.

De Commissie heeft als dienstige maatregel in de zin van artikel 88, lid 1, van het Verdrag voorgesteld om dezelfde aanmeldingsverplichting in te voeren voor de toepassing van alle bestaande regionale-investeringssteunregelingen op de scheepsbouwsector.

BIJLAGE

DEFINITIE VAN DE SCHEEPSBOUWSECTOR

De scheepsbouwsector omvat alle ondernemingen die zich bezighouden met „scheepsbouw”, „scheepsreparatie” of „scheepsverbouwing”, alsmede alle „gelieerde personen of bedrijven”. Wordt verstaan onder:

- a) „scheepsbouw”: de bouw in de Gemeenschap van „zichzelf voortstuwende commerciële zeeschepen”;
- b) „scheepsreparatie”: de reparatie of modernisering in de Gemeenschap van „zichzelf voortstuwende commerciële zeeschepen”;
- c) „scheepsverbouwing”: de verbouwing in de Gemeenschap van „zichzelf voortstuwende commerciële zeeschepen” van 1 000 bt of meer, voor zover de uitgevoerde werken een ingrijpende wijziging van het laadplan, de romp, het voortstuwingsmechanisme of de passagiersverblijven met zich brengen;
- d) „zichzelf voortstuwend commercieel zeeschip”:
 - schepen van 100 bt of meer voor het vervoer van passagiers en/of goederen;
 - schepen van 100 bt of meer voor het verrichten van een speciale dienst (bijvoorbeeld baggerschepen en ijsbrekers);
 - sleepboten van 365 kW en meer;
 - vissersschepen van 100 bt of meer voor export buiten de Gemeenschap;
 - niet-afgewerkte casco's van de bovengenoemde schepen, die drijvend en mobiel zijn.

In de zin van het voorgaande wordt onder een „zichzelf voortstuwend zeeschip” een schip verstaan dat door zijn permanente voortstuwing en besturing alle kenmerken van zeewaardigheid bezit. Niet onder deze definitie vallen: militaire schepen (d.w.z. vaartuigen die overeenkomstig hun fundamentele structurele kenmerken en technisch vermogen zijn bedoeld om uitsluitend voor militaire doeleinden te worden gebruikt, zoals oorlogsschepen en andere vaartuigen voor offensieve en defensieve doeleinden) en andere schepen die uitsluitend voor militaire doeleinden zijn aangepast of waaraan elementen zijn toegevoegd, mits de op dergelijke schepen toegepaste maatregelen of praktijken, aanpassingen of toevoegingen geen verkapte handelingen ten gunste van de commerciële scheepsbouw zijn die onverenigbaar zijn met het toezicht op staatssteun;

- e) „gelieerd persoon of bedrijf”: een natuurlijk persoon of een rechtspersoon:
 - i) die eigenaar is van, of zeggenschap heeft over, een onderneming die werkzaam is in de scheepsbouw, scheepsverbouwing of scheepsreparatie, of
 - ii) die rechtstreeks of onrechtstreeks, of dit nu door middel van het bezit van aandelen of op andere wijze is, eigendom is of onder zeggenschap staat van een onderneming die werkzaam is in de scheepsbouw, de scheepsverbouwing of scheepsreparatie.

Er is sprake van vermoeden van zeggenschap, zodra een persoon meer dan 25 % van een onderneming die werkzaam is in de scheepsbouw, de scheepsverbouwing of scheepsreparatie in eigendom heeft of daarover zeggenschap heeft of vice versa.

Mededeling van de Commissie inzake de wijziging van de multisectorale kaderregeling betreffende regionale steun voor grote investeringsprojecten (2002) met betrekking tot de opstelling van een lijst van sectoren die met structurele problemen te kampen hebben, alsmede inzake een voorstel voor dienstige maatregelen overeenkomstig artikel 88, lid 1, EG-Verdrag betreffende de automobiellindustrie en de sector synthetische vezels

(2003/C 263/03)

(Voor de EER relevante tekst)

In de multisectorale kaderregeling betreffende regionale steun voor grote investeringsprojecten (PB C 70 van 19.3.2002) wordt bepaald dat tegen 31 december 2003 de sectoren die met ernstige structurele problemen te kampen hebben, in een aan de kaderregeling gehechte lijst van sectoren zullen worden gespecificeerd. Vanwege de methodologische problemen bij de opstelling van de lijst heeft de Commissie besloten de goedkeuring van een dergelijke lijst van sectoren uit te stellen.

Op grond van de ervaring van de afgelopen jaren en de informatie die beschikbaar is over de huidige situatie in de onderhavige sectoren, is de Commissie tot het besluit gekomen dat de beperkingen die thans gelden voor regionale investeringssteun in de automobiellindustrie en in de sector synthetische vezels, dienen te worden gehandhaafd.

De Commissie heeft besloten om de scheepsbouwsector niet onder de multisectorale kaderregeling te laten vallen.

De Commissie heeft besloten een technische correctie aan te brengen in de tekst van de overgangsbepalingen voor de automobiellindustrie, zodat deze ook van toepassing zullen zijn op steun die na 31 december 2003 wordt verleend.

Omwille van de doorzichtigheid wordt de tekst van de multisectorale kaderregeling derhalve als volgt gewijzigd:

Punt 31 wordt als volgt gewijzigd:

31. Sectoren die met ernstige structurele problemen te kampen hebben, kunnen in een aan deze kaderregeling gehechte lijst van sectoren worden gespecificeerd. In deze sectoren zal geen regionale investeringssteun meer toegelaten zijn, behoudens het bepaalde in deze afdeling. De technische haalbaarheid en de politieke en economische wenselijkheid om een dergelijke lijst van sectoren vast te stellen, zal vóór eind 2005 worden onderzocht. Mocht de Commissie besluiten om een dergelijke lijst van sectoren vast te stellen, dan zal deze vóór 31 maart 2006 worden goedgekeurd en bekendgemaakt en op 1 januari 2007 van toepassing worden. Iedere dienstige maatregel in de zin van artikel 88, lid 1, EG-Verdrag die in dit verband noodzakelijk zou blijken te zijn, zal vóór 1 juli 2006 worden voorgesteld.

Punt 32 wordt als volgt gewijzigd:

32. Met het oog op het onderzoek naar de technische haalbaarheid van de opstelling van deze lijst van sectoren zullen de ernstige structurele problemen in beginsel worden gemeten aan de hand van gegevens over het schijnbaar verbruik op het passende niveau van de CPA-nomenclatuur⁽¹⁶⁾ in de EER, of, indien dergelijke informatie niet beschikbaar is, volgens een andere, algemeen

aanvaarde marktsegmentatie voor de betrokken producten waarvoor dadelijk beschikbare statistische gegevens voorhanden zijn. Andere relevante gegevens en informatie, met inbegrip van sectorale studies, kunnen ook in aanmerking worden genomen. Er zal geen sector worden opgenomen op basis van een zuiver mechanistische, statistische benadering. De lijst van sectoren kan telkens wanneer dat nodig is, worden geactualiseerd.

⁽¹⁶⁾ Verordening (EEG) nr. 3696/93 van de Raad van 29 oktober 1993 betreffende statistische classificatie van producten, gekoppeld aan de economische activiteiten in de Europese Economische Gemeenschap (PB L 342 van 31.12.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 204/2002 (PB L 36 van 6.2.2002, blz. 1).

De eerste zin van punt 33 wordt als volgt gewijzigd:

33. Indien de Commissie zou besluiten om een dergelijke lijst van sectoren met ernstige structurele problemen vast te stellen, moeten voor de betreffende sectoren vanaf 1 januari 2007 alle gevallen van regionale investeringssteun voor investeringsprojecten waarmee voor steun in aanmerking komende uitgaven zijn gemoeid die een door de Commissie bij de opstelling van de lijst van sectoren vast te stellen bedrag⁽¹⁸⁾ overschrijden, afzonderlijk bij de Commissie worden aangemeld, onverminderd het bepaalde in Verordening (EG) nr. 70/2001 van de Commissie.

⁽¹⁸⁾ Dit bedrag kan in beginsel worden vastgesteld op 25 miljoen EUR, maar kan van sector tot sector uiteenlopen.

Punt 42 wordt als volgt gewijzigd:

42. Tot 31 december 2006 en onverminderd Verordening (EG) nr. 70/2001:

a) wordt voor in brutosubsidie-equivalent uitgedrukte steunbedragen van meer dan 5 miljoen EUR de maximale steunintensiteit voor regionale investeringssteun aan de automobiellindustrie zoals omschreven in bijlage C die uit hoofde van bestaande steunregelingen zal worden toegekend, beperkt tot 30 % van het overeenkomstige regionale steunplafond;

b) zullen uitgaven in het kader van investeringsprojecten in de sector synthetische vezels zoals omschreven in bijlage D niet voor investeringssteun in aanmerking komen.

Deze wijziging wordt op 1 januari 2004 van kracht.

De punten 43 en 44 worden geschrapt.

Na punt 46 worden twee nieuwe punten 46 bis en 46 ter ingevoegd:

46 bis. Teneinde — bij ontstentenis van een lijst van sectoren die met ernstige structurele problemen te kampen hebben — per 1 januari 2004 over een aantal duidelijke regels te beschikken die van toepassing zijn op regionale investeringen in de automobiellindustrie en in de sector synthetische vezels, heeft de Commissie besloten om als dienstige maatregelen in de zin van artikel 88, lid 1, van het Verdrag voor te stellen:

- om de bestaande overgangsbepalingen voor de sector synthetische vezels zoals omschreven in bijlage D tot 31 december 2006 te blijven toepassen;

— om voor in brutosubsidie-equivalent uitgedrukte steunbedragen van meer dan 5 miljoen EUR de maximale steunintensiteit voor regionale investeringssteun aan de automobiellindustrie zoals omschreven in bijlage C die uit hoofde van bestaande steunregelingen zal worden toegekend, te beperken tot 30 % van het overeenkomstige regionale steunplafond.

46 ter. De lidstaten worden verzocht uitdrukkelijk met de voorgestelde dienstige maatregelen in te stemmen binnen de termijn die wordt vermeld in de aan hen gerichte brief. Bij ontstentenis van een antwoord zal de Commissie aannemen dat de betrokken lidstaat niet met de voorgestelde maatregelen instemt.

Lijst van de nationale contactinstanties die in het kader van de verscherping van de controlemaatregelen in de wijnbouwsector zijn belast met de contacten met de diensten van de Commissie en met de overige lidstaten (artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2729/2000)

(2003/C 263/04)

(Deze lijst annuleert en vervangt de lijst die is bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen C 46 van 19 februari 1999, bladzijde 1)

BELGIË/BELGIQUE

Ministère des classes moyennes et de l'agriculture
Administration de la politique agricole (DG 2)
Service des produits végétaux WTC III
Bd Simon Bolivar 30
B-1000 Bruxelles

Téléphone (32-2) 208 32 11
Télécopieur (32-2) 208 49 25
Courrier électronique:
guy.lambrechts@cmlag.fgov.be

Ministerie van Middenstand en Landbouw
Bestuur voor het Landbouwbeleid (DG 2)
Dienst Plantaardige producten WTC III
Simon Bolivarlaan 30
B-1000 Brussel

Tel. (32-2) 208 32 07
Fax (32-2) 208 49 25

DANMARK

Direktoratet for FødevarerErhverv
Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Kampmannsgade 3
DK-1780 København V

Tlf. (45) 33 95 80 00
Fax (45) 33 95 80 80
E-post: dffe@dffe.dk

DEUTSCHLAND

Bundesministerium für Verbraucherschutz,
Ernährung und Landwirtschaft
Referat 414
Postfach 14 02 70
D-53107 Bonn

Tel. (49-18 88) 529 37 55, 529 36 45
Fax (49-18 88) 529 42 62, 529 33 75
E-Mail: poststelle@bmvel.bund.de
414@bmvel.bund.de

GREECE

The Ministry of Agriculture
Directorate for Processing, Standardisation and Quality
Control
Division: Wine and alcoholic beverages
Acharnon 2
GR-101 76 Athens

Tel. (30 210) 212 41 71, 212 41 72
Fax (30 210) 523 83 37
E-mail: ax2u043@minagric.gr

ESPAÑA

Dirección General de Alimentación
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Paseo Infanta Isabel, 1
E-28071 Madrid

Tel. (34) 913 47 53 61
Fax (34) 913 47 57 70
E-mail: saliment@mapya.es

FRANCE

Commission interministérielle de coordination des
contrôles sur les bénéficiaires ou redevables de la
section «Garantie» du FEOGA
2, rue Saint-Charles
F-75740 Paris Cedex 15

Téléphone (33) 1 40 58 71 58
Télécopieur (33) 1 40 59 04 60
Courrier électronique:
frederique.sicot@acofa.gouv.fr

IRELAND

Department of Agriculture and Food
Food Division
Kildare Street
Dublin 2
Ireland

Tel. (353-1) 607 23 03
Fax (353-1) 607 20 38
E-mail: ciaran.rapple@agriculture.gov.ie

ITALIA

Comitato tecnico di controllo nel settore vitivinicolo
Gabinetto del ministro per le Politiche agricole
Via XX Settembre, 20
I-00187 Roma
Coordinatore del Comitato,
Dott. Giuseppe Ambrosio
Responsabile della Segreteria tecnica operativa,
Dott.ssa Maria Severina Liberati

Tel. (39-06) 46 65 60 82
Fax (39-06) 481 97 14
E-mail: gambrosio@politicheagricole.it
s.liberati@politicheagricole.it

LUXEMBOURG

Institut vitivinicole
BP 50
L-5501 Remich

Téléphone (352) 23 612-1
Télécopieur (352) 23 69 95 90
Courrier électronique:
Marc.Kuhn@ivv.etat.lu

NEDERLAND

Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
Directie Internationale Zaken
Dienst Plantaardige en Dierlijke Producten
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
Nederland

Tel. (31-70) 378 68 68
(31-70) 378 52 23
Fax (31-70) 378 61 06
E-mail: infotiek@dv.agro.nl
website: www.minlnv.nl
E-mail: p.j.buiter@iz.agro.nl

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft
Sektion III
Stubenring 12
A-1010 Wien

Tel. (43-1) 711 00-28 15
Fax (43-1) 711 00-27 25
E-Mail: christian.jaborek@bmlfuw.gv.at

PORTUGAL

Instituto da Vinha e do Vinho
Rua Mouzinho da Silveira, n.º 5
P-1250-165 Lisboa

Directora de Serviços:
Conceição Costa

Tel. (351-21) 352 83 80/88
Fax (351-21) 353 48 20
E-mail: presidencia@ivv.min-agricultura.pt

Tel. (351-21) 355 63 80
Fax (351-21) 356 37 27
E-mail: ccosta@ivv.min-agricultura.pt

SUOMI/FINLAND

Maa- ja metsätalousministeriö
Markkinapolitiikkayksikkö
PL 30
FIN-00023 Valtioneuvosto

P. (358-9) 16 05 42 78
F. (358-9) 16 05 34 00
Sähköposti: maija.heinonen@mmm.fi

SVERIGE

Jordbruksdepartementet
S-103 33 Stockholm

Tfn (46-8) 405 10 00
Fax (46-8) 20 64 96
(46-8) 24 95 46
E-post:
anette.yli-lantta@agriculture.ministry.se

UNITED KINGDOM

Department for Environment, Food and Rural Affairs
Food and Drink Industry Division (Alcoholic Drinks Branch)
Nobel House
17 Smith Square
London SW1A 2HH
United Kingdom

Tel. (44-207) 238 31 89
Fax (44-207) 238 31 77
E-mail: martyn.ibbotson@defra.gsi.gov.uk

COMMISSION EUROPÉENNE

Commission européenne
Direction générale «Agriculture»
Unité J 2
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles

Téléphone (32-2) 299 88 57
Télécopieur (32-2) 299 40 33
Courrier électronique:
erik.dubreuil@cec.eu.int

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak COMP/M.3307 — Cap Gemini/Transiciel)****Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure**

(2003/C 263/05)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 22 oktober 2003 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1310/97 ⁽²⁾, waarin wordt meegedeeld dat de onderneming Cap Gemini (Frankrijk) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening volledig zeggenschap verkrijgt over de onderneming Transiciel group (Frankrijk) door een aandelenruil.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

— Cap Gemini: aanbieden van IT diensten;

— Transiciel: aanbieden van IT diensten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. In het licht van de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽³⁾ wordt vermeld dat deze zaak in aanmerking kan komen voor deze procedure.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentie COMP/M.3307 — Cap Gemini/Transiciel, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel.

⁽¹⁾ PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 180 van 9.7.1997, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 40 van 13.2.1998, blz. 17.

⁽³⁾ PB C 217 van 29.7.2000, blz. 32.

MEDEDELING

De éénnveertigste editie van het Repertorium op de geldende Gemeenschapswetgeving verschijnt einde oktober 2003.

Abonnees van de papieren versie van het Publicatieblad kunnen het Repertorium gratis verkrijgen naar rata van het aantal abonnementen en de taalversie(s) die zij hebben. Hiertoe dienen zij echter onderstaande bestelbon in te vullen, het abonneenummer (code links van elk etiket, beginnend met O/.) te vermelden en de bon op te sturen.

Niet-abonnees kunnen het Repertorium tegen betaling verkrijgen bij een van onze verkoopkantoren (zie achterzijde).

Alle Publicatiebladen (L, C, CA, CE) kunnen gratis worden geraadpleegd op de website

<http://europa.eu.int/eur-lex>.

Catalogusnummer: OA-09-03-000-NL-C

BESTELBON

Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen

Dienst Abonnementen

2, rue Mercier

L-2985 Luxemburg

Fax (352) 2929-42752

Mijn abonneenummer is: O/.

Gelieve mij . . . gratis exempla(a)r(en) van het Repertorium, waarop ik recht heb door mijn abonnement(en), toe te sturen.

Catalogusnummer: OA-09-03-000-NL-C

Naam:

Adres:

.....

Datum: Handtekening: